

المعاهدة الدولية
بشأن الموارد الوراثية النباتية
للأغذية والزراعة



منظمة
الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة



البند 8 من جدول الأعمال المؤقت
الدورة التاسعة للجهاز الرئاسي
نيودلهي، الهند، 19-24 سبتمبر/أيلول 2022
اقترح إجراء تعديل في المعاهدة الدولية

أولاً - مقدمة

- 1- عملاً بالمادة 23 من المعاهدة الدولية، لأي طرف متعاقد أن يقترح إدخال تعديلات، تُعتمد أثناء دورة للجهاز الرئاسي. وترسل الأمانة نص التعديل المقترح إلى الأطراف المتعاقدة قبل انعقاد الاجتماع الذي يقترح فيه اعتماد التعديل بستة أشهر على الأقل. وتجري جميع التعديلات بتوافق آراء الأطراف المتعاقدة الحاضرة دورة الجهاز الرئاسي.
- 2- وبموجب المادة 24-2 من المعاهدة الدولية، تطبق هذه الأحكام بشأن تعديل ملاحق المعاهدة الدولية.
- 3- وتتضمن هذه الوثيقة اقتراحاً تقدّمت به حكومة سويسرا لإدخال تعديل على الملحق الأول بالمعاهدة الدولية، وفقاً للمادتين 23 و24 من المعاهدة الدولية.

ثانياً - اقتراح إجراء تعديل في المعاهدة الدولية

- 4- في 21 أبريل/نيسان 2017، تلقى الأمين، من خلال رسالة موجهة من الممثلة الدائمة لسويسرا لدى منظمة الأغذية والزراعة والصندوق الدولي للتنمية الزراعية وبرنامج الأغذية العالمي، الاقتراح الذي عرضه على الأطراف المتعاقدة عبر الإشعار NCP GB7-023، المؤرخ 21 أبريل/نيسان 2017. وقد عُرض هذا الاقتراح على الجهاز الرئاسي في دورته السابعة.¹

¹ باعتباره الوثيقة IT/GB-7/17/8، اقتراح لإدخال تعديل على المعاهدة الدولية.

- 5- واقتُرحت سويسرا أن تضاف إلى نص الملحق الأول بالمعاهدة الدولية الفقرة الجديدة التالية، على أن تدرج تحت القائمة الحالية للمحاصيل الواردة في الملحق الأول، لكي يعتمدها الجهاز الرئاسي:
- بالإضافة إلى المحاصيل الغذائية والأعلاف المذكورة أعلاه، وتعزيزاً لأهداف المعاهدة الدولية ومجالاتها، يشمل النظام المتعدد الأطراف جميع الموارد الوراثية النباتية الأخرى للأغذية والزراعة وفقاً للمادة 3 من المعاهدة الدولية.
- 6- وأحاط الجهاز الرئاسي علماً، في دورته السابعة، بالاقترح مع تمديد ولاية مجموعة العمل المفتوحة العضوية المخصصة المعنية بتعزيز سير عمل النظام المتعدد الأطراف للحصول على الموارد وتقاسم منافعها (مجموعة العمل)².
- 7- وخلال فترة ما بين الدورتين السابعة والثامنة للجهاز الرئاسي، نظرت مجموعة العمل أيضاً في هذا الاقتراح وكذلك اقتراحات أخرى قدمت خلال الدورة السابعة للجهاز الرئاسي، على نحو ما هو مبين في تقريره إلى الدورة الثامنة³.
- 8- وخلال الدورة الثامنة للجهاز الرئاسي، أعادت حكومة سويسرا التأكيد على الاقتراح الذي تقدمت به لإدخال تعديل على المعاهدة الدولية وعلى ضرورة النظر فيه مجدداً خلال الدورة القادمة للجهاز الرئاسي⁴.

ثالثاً - التوجيهات المطلوبة

- 9- إن الجهاز الرئاسي مدعو إلى النظر في التعديل المقترح إدخاله على المعاهدة الدولية.

² القرار 2017/2، التدابير الرامية إلى تعزيز سير عمل النظام المتعدد الأطراف للحصول على الموارد وتقاسم منافعها.

³ الوثيقة IT/GB-8/19/8.2 Rev.1، تقرير مجموعة العمل المفتوحة العضوية المخصصة المعنية بتعزيز سير عمل النظام المتعدد الأطراف

⁴ الفقرة 35 من الوثيقة IT/GB-8/19/Report، تقرير الدورة الثامنة للجهاز الرئاسي للمعاهدة الدولية بشأن الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة